



*Siéntela, vívela, manéjala.*



*Vitalia 125*

MANUAL DE USUARIO

Baterías **I-GEL**

La mejor **tecnología** para tu **ITALIKA®**

Refacciones  
**ITALIKA.**

Mayor **rendimiento**, insuperable **desempeño**.

**¡RENOVATE YA!**

TECNOLOGÍA  
libre de  
activación.

Indicador  
de carga  
LED

Gel  
electrolito

- Activadas con GEL ELECTROLITO para **alto rendimiento** y desempeño.
- **Mayor potencia de arranque** en altas y bajas temperaturas.
- **Ciclo de vida útil más largo** que las baterías tradicionales.

• Adquírelas con tu Distribuidor o CESIT más cercano. • Compra tus refacciones por internet, nosotros las llevamos a tu domicilio.

[www.italika.com.mx](http://www.italika.com.mx)

**ACEITE BUJÍAS BATERÍAS BALATAS COLISIÓN ACCESORIOS Y MÁS...**

# Refacciones **Originales ITALIKA**

**Aceite**



**Bujía**



Es obligatorio que tu CESIT utilice en cada servicio aceite y bujía marca **ITALIKA**®. ¡EXÍGELO!



***Siéntela, vívela, manéjala.***



**MANUAL DE USUARIO**

***Vitalia 125***



***Siéntela, vívela, manéjala.***

---

## ESTIMADO USUARIO:

Gracias por la confianza al haber elegido una italika *Vitalia 125*.

Tu nueva italika modelo *Vitalia 125* cuenta con un motor de 4 tiempos de 124.6 cc y encendido electrónico, que le permiten un gran desempeño con bajo consumo de gasolina.

Esperamos que cumpla con tus expectativas, te enviamos los mejores deseos y que disfrutes tu nueva italika *Vitalia 125*.

*Siéntela, vívela, manéjala.*

# ÍNDICE

⚠ ① PUNTOS IMPORTANTES.....	5	UBICACIÓN DE PARTES.....	25
⚠ ANTES DE EMPEZAR.....	6	VISTA SUPERIOR DELANTERA.....	25
YO SÍ CUIDO MI ITALIKA.....	7	INTERRUPTOR DE ENCENDIDO Y BLOQUEO.....	26
DERECHOS DEL CLIENTE.....	8	CONTROLES DEL MANDO DERECHO.....	26
① ASENTAMIENTO DEL MOTOR.....	9	CONTROLES DEL MANDO IZQUIERDO.....	27
REVISIONES PERIÓDICAS.....	10	LADO IZQUIERDO.....	29
AGREGAR GASOLINA.....	10	PARADOR LATERAL Y CENTRAL.....	30
NIVEL DE ACEITE DEL MOTOR.....	10	PEDAL DE ARRANQUE.....	30
CAMBIO DE ACEITE DEL MOTOR.....	11	LADO DERECHO.....	31
LIMPIEZA DE BUJÍA.....	12	TABLERO DE INSTRUMENTOS.....	32
FILTRO DE AIRE.....	13	NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN VEHICULAR (NIV) Y NÚMERO DEL MOTOR.....	33
AJUSTE DEL PUÑO DEL ACCELERADOR.....	13	⚠ ① REVISIÓN ANTES DE MANEJAR.....	34
DESGASTE DEL FRENO DELANTERO.....	14	INSTRUCCIONES DE MANEJO.....	35
DESGASTE DEL FRENO TRASERO.....	14	ENCENDER EL MOTOR.....	35
AJUSTE DE LA PALANCA DEL FRENO TRASERO.....	15	ENCENDER EL MOTOR CON PEDAL DE ARRANQUE.....	35
NIVEL DEL LÍQUIDO DE FRENO DELANTERO.....	15	APAGAR EL MOTOR.....	36
COMPLETAR EL NIVEL DEL LÍQUIDO DE FRENO.....	16	BLOQUEAR LA DIRECCIÓN.....	36
BATERÍA.....	16	ALMACENAMIENTO.....	37
CAMBIO DE FUSIBLE.....	17	VOLVER A USAR.....	37
LLANTAS.....	17	SEGURIDAD EN LA CONDUCCIÓN.....	38
⚠ SERVICIOS DE MANTENIMIENTO.....	19	EQUIPO DE PROTECCIÓN.....	38
CUIDADOS DE LA ITALIKA.....	20	CARGA DE PASAJEROS O MERCANCÍA.....	38
LAVADO.....	20	CONDICIONES DEL CAMINO.....	38
CUIDADO DE LA PINTURA.....	20	DÍAS LLUVIOSOS.....	39
CUIDADO DEL ASIENTO.....	21	MODIFICACIÓN DEL DISEÑO.....	39
DATOS TÉCNICOS.....	22	CONDUCCIÓN Y ALCOHOL.....	39
TABLA DE TORQUES.....	24	RECOMENDACIONES DE CONDUCCIÓN.....	39
		POSTURA PARA EL MANEJO.....	40
		CUIDADOS PARA EVITAR ROBO.....	40
		EQUIVALENCIAS.....	41



Las palabras **Atención** y **Nota** se refieren a información importante por lo que debes revisarlas con cuidado.

**⚠ Atención:**

Se refiere a que la seguridad del conductor y/o del pasajero está en peligro. El ignorar esta información puede ocasionarles lesiones graves.

**① Nota:**

Se refiere a procedimientos y precauciones especiales que se deben seguir para evitar daños a tu italika *Vilalía 125*. Además, hacen que el mantenimiento sea más fácil y las instrucciones más claras.

**🌱 Nota ecológica:**

Cuidemos nuestro ambiente.

En **ITALIKA** estamos creciendo y ahora nuestras italikas se venden en México, Guatemala, Honduras, Brasil, Panamá y Perú. Para un mejor entendimiento de este manual se ha agregado una tabla con los términos impresos y su equivalencia para cada uno de los países antes mencionados. Ver página 41.

Para evitar contratiempos, antes de utilizar tu italika *Vilalía 125* revisa que todas sus partes y componentes estén en perfectas condiciones.



## ANTES DE EMPEZAR

---



**RECUERDA**, debes cumplir con el proceso de emplacamiento ante las autoridades correspondientes de tu país.

Este manual contiene información importante acerca del manejo de tu italika *Vitalia 125* además de consejos para su cuidado e información relevante para tu seguridad, por lo que te recomendamos leerlo atentamente antes de empezar a utilizar tu italika *Vitalia 125*.

El presente manual es un componente más de tu italika *Vitalia 125*, en caso de venderla, favor de entregarlo al nuevo propietario para que conozca todas sus características, tanto de funcionamiento como de mantenimiento.

Para conservar la calidad de tu italika *Vitalia 125* y evitar daños, accidentes o gastos innecesarios, visita tu Centro de Servicio Autorizado **ITALIKA** (CESIT). Busca la dirección del CESIT en **[www.italika.com.mx](http://www.italika.com.mx)** dentro del apartado "Encuentra tu centro de servicio".

Es posible que nosotros en el futuro realicemos cambios al modelo *Vitalia 125*, por lo que puede haber diferencia en las imágenes y en el contenido del manual sin previa notificación. La última versión del manual está disponible en línea en la dirección **[www.italika.com.mx](http://www.italika.com.mx)**

# Yo sí cuido mi **ITALIKA**®

- Ahora que ya tienes tu nueva italika *Vitalia 125* te recomendamos:



- ▶ Realizarle los servicios en tiempo y forma. Ver Servicios de Mantenimiento página 19.
  - ▶ Revisar frecuentemente que funcione correctamente todo el sistema eléctrico (faro delantero, luz trasera, cuartos, direccionales traseras/delanteras, claxon e interruptor de arranque eléctrico).
  - ▶ No la repares tú mismo ya que puedes romper o deteriorar los componentes.
  - ▶ Revisar frecuentemente que no le falten piezas o que las tenga rotas o raspadas.
  - ▶ Reemplazar las piezas dañadas inmediatamente, no esperes a que se dañen más.
  - ▶ Durante el uso de tu italika *Vitalia 125*, inspecciona que el asiento esté en buenas condiciones.
  - ▶ Siempre utiliza refacciones originales **ITALIKA** para que tu italika *Vitalia 125* esté en perfectas condiciones.
    - Para comprar refacciones debes ingresar a la página **www.italika.com.mx** y dar clic en "Venta de Refacciones".
- Puedes encontrar la dirección del CESIT más cercano en: **www.italika.com.mx** dentro del apartado "Encuentra tu centro de servicio".
    - ▶ Contamos con más de 700 Centros de Servicio concesionados siempre cerca de ti, en México, Guatemala, Honduras Brasil, Panamá y Perú, lo que nos permite:
      - Atender tus necesidades.
      - Asegurar que tu italika *Vitalia 125* se mantenga en buenas condiciones.

## DERECHOS DEL CLIENTE

---

La garantía es el derecho que tienes a que se te reconozcan los defectos o fallas del material por fabricación y/o ensamble empleados en tu italika *Vitalia 125*. Este derecho se otorga a través de la red de Centros de Servicio Autorizados **ITALIKA** (CESIT), siempre y cuando se cumpla con los términos y condiciones establecidos en la Póliza de Garantía.

- Para cualquier Garantía es necesario acudir al Centro de Servicio Autorizado **ITALIKA** (CESIT).
- La Garantía es válida sólo si se han cumplido satisfactoriamente con los términos y condiciones de asentamiento del motor. Ver Asentamiento del Motor página 9.
- No realizar servicios preventivos anula la garantía.
- Los servicios se deben realizar en el tiempo y kilometraje indicados (ver Servicios de Mantenimiento página 19), y en los Centros de Servicio Autorizados **ITALIKA** (CESIT).
- **EVITA PROBLEMAS EN TU ITALIKA *Vitalia 125*, NO ESPERES A QUE FALLE, LOS SERVICIOS SON PREVENTIVOS.**

Puedes consultar la dirección del CESIT más cercano en: **www.italika.com.mx** dentro del apartado "Encuentra tu centro de servicio".

Si tienes alguna duda comunícate con nosotros al teléfono:

En México llámanos al teléfono **01800 ITALIKA** ("4825452" línea gratuita).

En Honduras llámanos al teléfono **(800) 2559 8000**

En Perú llámanos al teléfono **(01) 613-0085**

En Brasil llámanos al teléfono **0800 200 2323**

En Guatemala llámanos al teléfono **1-801-000MOTO (6686)**

En Panamá contáctanos en **www.italika.com.pa**



La garantía es válida sólo si se han cumplido satisfactoriamente con los términos y condiciones de Asentamiento del Motor. **¡CUIDA TU ITALIKA *Vitalia 125*!**

Los primeros 3,000 km son el periodo de asentamiento del motor.

Durante el asentamiento debes poner atención a los siguientes puntos:

1. Evitar cargar la italka *Vitalia 125* con más de 150 kg (330 lbs), conductor y pasajero.
2. Evitar subir pendientes que rebasen los 8 grados de inclinación.
3. Acelerar suavemente y no dar más de 1/2 carrera al acelerador.
4. No recorrer distancias continuas de más de 50 km (31 millas).
5. Calentar el motor entre 1 y 3 minutos.
6. No sobrepasar una velocidad de 50 km/h (31 millas/h).
7. Revisar frecuentemente que el nivel de aceite del motor sea el correcto. Usar aceite **ITALIKA**. Ver Nivel de Aceite del Motor página 10.
8. Hacer los servicios de mantenimiento descritos en la Póliza de Garantía. Ver Servicios de Mantenimiento página 19.

## REVISIONES PERIÓDICAS

### AGREGAR GASOLINA

① **Nota:**

Usar gasolina de 89 octanos o mayor. Esta gasolina produce pocas impurezas en la bujía de encendido y aumenta la vida útil del motor.

El tanque de combustible está ubicado debajo del asiento y tiene una capacidad de 6.8 litros, incluyendo la reserva.



Imagen 1. Tanque de combustible.

Para agregar gasolina al tanque de combustible debes:

1. Apagar el motor. Ver Apagar el Motor página 36.
2. Bajarte de la italika *Vitalia 125*.
3. Abrir la cajuela del asiento con la llave.
4. Girar el tapón del tanque de combustible en el sentido contrario a las manecillas del reloj.
5. Retirar el tapón. Ver imagen 1.
6. Agregar gasolina sin sobrepasar la marca que se encuentra en el interior del cuello del tanque.

7. Colocar y girar el tapón del tanque de combustible en el sentido de las manecillas del reloj.

8. Cerrar el asiento presionando hasta escuchar un clic.

⚠ **Atención:**

La gasolina es altamente inflamable y explosiva. Para evitar accidentes debes:

- Apagar el motor antes de agregar gasolina.
- Agregar gasolina sólo al aire libre.
- Limpiar inmediatamente la gasolina que haya podido derramarse con un trapo húmedo para evitar daños a la italika *Vitalia 125*.

### NIVEL DE ACEITE DEL MOTOR

Revisa el nivel de aceite todos los días antes de encender el motor de tu italika *Vitalia 125*. Para revisar el nivel de aceite debes:

1. Colocar la italika *Vitalia 125* en una superficie horizontal.
2. Localizar el tapón-bayoneta del cárter en la parte inferior derecha de la italika *Vitalia 125*. Ver imagen 2.
3. Aflojar en el sentido contrario a las manecillas del reloj.
4. Extraer el tapón-bayoneta.
5. Limpiar completamente el exceso de aceite del tapón-bayoneta con un paño.
6. Localizar las marcas del nivel máximo y mínimo de aceite. Ver imagen 2.

7. Introducir el tapón-bayoneta sin enroscar.
8. Retirar nuevamente el tapón-bayoneta.
9. Verificar el nivel de aceite, la marca debe estar en la marca de máximo. Ver imagen 2.
10. Agregar aceite **ITALIKA** si el nivel está por debajo del nivel mínimo.
11. Colocar nuevamente el tapón-bayoneta.
12. Girar el tapón-bayoneta en el sentido de las manecillas del reloj.

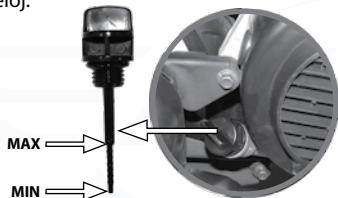


Imagen 2. Ubicación del tapón-bayoneta del cárter.

① **Nota:**

Revisar periódicamente el nivel de aceite, en caso de existir fuga o que el nivel del aceite no sea el adecuado, presenta tu italika *Vilalba 125* en el Centro de Servicio Autorizado **ITALIKA** más cercano.

① **Nota:**

Para evitar daños al motor, no utilices diferentes tipos de aceite, sólo utiliza aceite **ITALIKA** de 4 tiempos de calidad API SG, API SF y JASO MA, SAE 20W 50 SG, el cual fue especialmente diseñado para el trabajo diario, cumpliendo con los más altos estándares de calidad y superando cualquier otra marca.

⚠ **Atención:**

Cuando utilices tu italika *Vilalba 125* bajo condiciones de mucho polvo, debes cambiar de inmediato el aceite del motor.

### CAMBIO DE ACEITE DEL MOTOR

El aceite del motor debe cambiarse en cada uno de los servicios de mantenimiento (Ver Servicios de Mantenimiento página 19). Para cambiar el aceite del motor debes:

1. Colocar la italika *Vilalba 125* en una superficie horizontal utilizando el parador central.
2. Procurar que el motor esté caliente y/o tibio para que el aceite salga por completo.
3. Localizar el tapón-bayoneta del cárter en la parte inferior derecha de la italika *Vilalba 125*.
4. Aflojar en el sentido contrario a las manecillas del reloj y extraerlo.
5. Quitar el tapón de drenado, ubicado debajo del motor, girándolo en el sentido contrario a las manecillas del reloj. Ver imagen 3.
6. Drenar el aceite por 5 minutos en un recipiente.
7. Colocar el tornillo de drenado y girarlo en el sentido de las manecillas del reloj, aplicar un par de apriete de 15 a 18 N-m (11 a 13 lbs.ft).
8. Poner 800 ml de aceite para italikas nuevo. Siempre agrega ACEITE **ITALIKA** ORIGINAL.

## REVISIONES PERIÓDICAS

9. Colocar nuevamente el tapón-bayoneta y girarlo en el sentido de las manecillas del reloj.
10. Encender el motor por un periodo de 1-3 minutos.
11. Apagar el motor.
12. Verificar si el nivel de aceite es el adecuado.

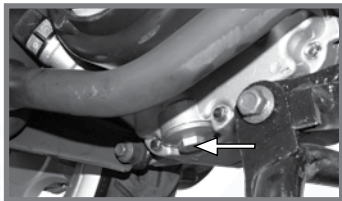


Imagen 3. Tapón de drenado.

### Ⓢ Nota:

Para evitar lesiones a tu persona y/o daños a la italika *Vitalia 125* te recomendamos acudir al CESIT más cercano para que se le realice el cambio de aceite.



### Nota ecológica:

El aceite quemado es un desperdicio tóxico, recolecta el aceite en un recipiente limpio y llévalo a un centro de recolección de aceite usado o a un CESIT. **NO LO TIRES POR EL DRENAJE.**

## LIMPIEZA DE BUJÍA

Para un buen funcionamiento de tu italika *Vitalia 125*, la bujía debe de estar calibrada, limpia y en buenas condiciones. Para retirar la bujía debes:

1. Localizar el cable de la bujía en el lado derecho del cuerpo del motor. Ver imagen 4-A.
2. Desconectar el capuchón de la bujía.
3. Limpiar cualquier suciedad que exista alrededor de la base de la bujía.
4. Retirar la bujía con una matraca 3/8 y un dado de 16 mm, girando en el sentido contrario a las manecillas del reloj.
5. Limpiar la bujía de sedimentos de carbón y de aceite.
6. Verificar la calibración de los electrodos de la bujía la cual debe de ser de 0.6 a 0.7 mm. Ver imagen 4-B.
7. Colocar la bujía, aprieta primeramente con la mano, después termina de apretar con una matraca 3/8 y un dado de 16 mm, aplicar un par de apriete de 15 a 18 N-m (11 a 13 lbs.ft).
8. Colocar el capuchón de la bujía.
9. Revisar que el capuchón sujete correctamente la bujía.



A



B

Imagen 4. Bujía.

### Ⓢ Nota:

Te recomendamos acudir al CESIT más cercano para que se le realice la limpieza a la bujía.

### ① Nota:

Si el electrodo de la bujía presenta erosión, sedimentación o la calibración no es la adecuada, acude a tu Centro de Servicio Autorizado **ITALIKA** más cercano para que sea reemplazada. Exige a tu CESIT que utilice en cada servicio bujías marca **ITALIKA**.

### FILTRO DE AIRE

El filtro tiene la función de capturar todas las impurezas que existen en el aire para alargar la vida útil del motor, por lo que se debe cambiar o limpiar en cada servicio de mantenimiento. Ver Servicios de Mantenimiento página 19. El filtro se localiza del lado inferior izquierdo de la italika *Vilalía 125*. Para cambiar el filtro de aire debes:

1. Quitar los 7 tornillos que sujetan la tapa.
2. Quitar la tapa. Ver imagen 5.
3. Retirar el elemento del filtro de aire.
4. Reemplazar el elemento del filtro por uno nuevo.
5. Colocar el nuevo elemento del filtro en el filtro de aire.
6. Colocar la tapa del filtro.
7. Colocar los tornillos de la tapa del filtro y apretar.



Imagen 5. Filtro de aire.

### ① Nota:

Para evitar daños al filtro de aire o a la italika *Vilalía 125* te recomendamos acudir al CESIT más cercano para que cambien o limpien el filtro de aire.

### ① Nota:

No utilizar thinner o limpiadores inflamables para limpiar el elemento del filtro. Si el filtro es de tipo seco (papel) debes reemplazarlo por uno nuevo.

### ① Nota:

El filtro de aire no se debe instalar roto, ya que permite el paso de polvo al motor reduciendo su vida útil en forma drástica.



### Nota ecológica:

Los filtros de aire usados son tóxicos y presentan un riesgo al medio ambiente si se desechan inadecuadamente, **NO LOS TIRES EN LA BASURA**, llévalos a un centro de recolección.

### AJUSTE DEL PUÑO DEL ACELERADOR

Para un buen funcionamiento del acelerador es necesario revisar que el juego libre del puño del acelerador esté dentro de la especificación de 0.5~1 mm. Si no está dentro de la especificación debes:

1. Ubicar la tuerca y la contratuerca de ajuste del acelerador. Ver imagen 6.
2. Sujetar la tuerca con una llave de 8 mm y aflojar la contratuerca con una llave de 10 mm.



## REVISIONES PERIÓDICAS

3. Dar vuelta a la tuerca para ponerla dentro de especificación.
4. Revisar que el juego libre del acelerador esté dentro de la especificación, además que la rotación sea suave desde la posición de cerrado hasta la posición de abierto. Ver imagen 6.
5. Sujetar la tuerca con llave de 8 mm y apretar la contratuercas con llave de 10 mm.
6. Encender el motor para revisar que funcione correctamente. En caso de que el funcionamiento no sea el adecuado, repetir del paso 2 al 6.

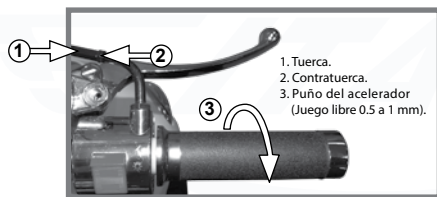


Imagen 6. Ajuste del puño del acelerador.

### ⓘ Nota:

Si no puedes colocar el juego libre del puño del acelerador dentro de la especificación, acude a tu Centro de Servicio Autorizado **ITALIKA** más cercano.

## DESGASTE DEL FRENO DELANTERO

Los frenos son elementos de seguridad personal y deben estar en buenas condiciones. Tu italka **Vitalia 125** cuenta con freno de disco hidráulico en la llanta delantera. Antes de conducir tu italka **Vitalia 125** debes verificar el desgaste de las balatas de la siguiente forma:

1. Colocar la italka **Vitalia 125** en una superficie horizontal y en el parador central.
2. Revisar el nivel de desgaste de las balatas del freno delantero. Ver imagen 7.
3. Si el desgaste de las balatas es mayor al límite indicado, debes acudir a tu Centro de Servicio Autorizado **ITALIKA** para realizar el cambio de balatas.



Imagen 7. Desgaste del freno delantero.

## DESGASTE DEL FRENO TRASERO

La italka **Vitalia 125** cuenta con freno de tambor en la llanta trasera. Para el buen funcionamiento del freno es necesario que revises el desgaste de las balatas de la siguiente forma:

1. Colocar la italka **Vitalia 125** en el parador central.
2. Oprimir la palanca del freno trasero.
3. Verificar que el indicador de desgaste no alcance la línea de desgaste. Ver imagen 8.

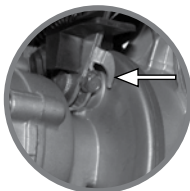


Imagen 8. Desgaste del freno trasero.

### ⚠ Atención:

Si el indicador de desgaste alcanza la línea de desgaste, acude a tu Centro de Servicio **ITALIKA** para que realicen el cambio de las balatas.

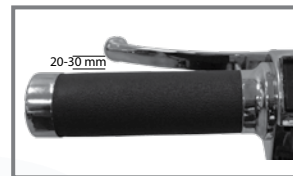
### AJUSTE DEL LA PALANCA DEL FRENO TRASERO

Para un buen funcionamiento del freno trasero, la carrera libre de la palanca del freno trasero debe ser de 20 a 30 mm. Para ajustar la carrera debes realizar lo siguiente:

1. Colocar la italka **Vitalia 125** en el parador central.
2. Ubicar la tuerca de ajuste en el lado izquierdo de la llanta trasera. Ver imagen 9-A.
3. Girar la tuerca a la derecha para reducir la carrera libre y a la izquierda para aumentarla.
4. Revisar que la carrera libre de la palanca del freno esté dentro de la especificación. En caso de que la carrera libre no esté entre 20 a 30 mm, repite del paso 2 al 4. Ver imagen 9-B.



A



B

Imagen 9. Ajuste de la palanca del freno trasero.

### ① Nota:

Si no puedes colocar la carrera libre de la palanca del freno trasero acude a tu Centro de Servicio Autorizado **ITALIKA** más cercano.

### NIVEL DEL LÍQUIDO DE FRENO DELANTERO

Para garantizar el buen funcionamiento del sistema de freno delantero debes revisar el nivel del líquido y el estado físico de la manguera de presión.

Para revisar el nivel del líquido de frenos debes:

1. Colocar la italka **Vitalia 125** de forma horizontal.
2. Revisar que el nivel del líquido de freno del contenedor no esté por debajo de la marca mínima. El nivel del líquido de freno siempre debe estar por arriba de la marca mínima del contenedor. Ver imagen 10.
3. Revisar que la manguera de presión esté libre de fisuras o se encuentre afectada por corrosión.
4. Si la manguera de presión se encuentra dañada, acude a tu Centro de Servicio Autorizado **ITALIKA** para realizar el cambio.

## REVISIONES PERIÓDICAS



Imagen 10. Nivel del líquido de freno delantero.

### COMPLETAR EL NIVEL DEL LÍQUIDO DE FRENO

Para completar el nivel del líquido de freno delantero debes:

1. Colocar la italka *Vitalia 125* en posición horizontal.
2. Retirar los dos tornillos de la tapa. Ver imagen 11.
3. Retirar la tapa y su membrana.
4. Llenar el recipiente hasta alcanzar la marca de máximo, utilizando líquido de frenos **DOT 4**.
5. Colocar la membrana, la tapa y apretar los tornillos.

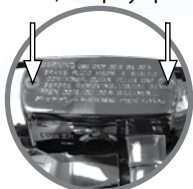


Imagen 11. Completar el nivel del líquido de freno.

#### Ⓢ Nota:

Para evitar accidentes o daños a la italka *Vitalia 125* te recomendamos acudir al CESIT más cercano para que se le realice el rellenado de líquido de freno.

#### Ⓢ Nota:

Limpiar inmediatamente el líquido de frenos que haya podido derramarse con un trapo húmedo para evitar daños a la italka *Vitalia 125*.

### BATERÍA

La italka *Vitalia 125* utiliza una batería de 12 volts y 7 amperes, la cual contiene ácido sulfúrico y placas de plomo, para el buen funcionamiento del sistema eléctrico es necesario limpiar la batería. Para tal efecto debes:

1. Colocar la italka *Vitalia 125* en el parador central.
2. Retirar la cubierta central. Ver imagen 12.
3. Retirar primero la terminal negativa y luego la positiva.
4. Limpiar los postes y terminales de la batería de sedimentaciones.
5. Colocar primero la terminal positiva, después la terminal negativa, la tapa de la batería y atornillar.
6. Acudir a tu Centro de Servicio Autorizado **ITALIKA** para realizar el cambio de la batería en caso de ser necesario.



Imagen 12. Batería.

### ⓘ Nota:

Para un buen funcionamiento de la batería, no cambies componentes ni instales accesorios eléctricos a tu italika *Vitalia 125*. Utiliza baterías marca **ITALIKA**.

### ⓘ Nota:

Al retirar la batería, primero desmonta el polo negativo (-) y luego el polo positivo (+). Al instalar la batería primero monta el polo positivo (+) y luego el polo negativo (-). Evita que el polo positivo (+) tenga contacto con las partes metálicas de la italika *Vitalia 125*.

### ⓘ Nota:


Nunca cargues la batería mientras esté montada en la italika *Vitalia 125*, ya que puedes dañar la batería o el regulador.

### 🌿 Nota ecológica:

Las baterías usadas contienen materiales corrosivos que pueden contaminar el suelo y el agua, **NO LAS TIRES EN LA BASURA**, llévalas a un centro de reciclaje.

## CAMBIO DEL FUSIBLE

Una de las causas por las que el sistema eléctrico no funciona, se debe a que el fusible se encuentra quemado. En el portafusible de tu italika *Vitalia 125* se encuentra un fusible de 10 A de repuesto. Para cambiarlo debes:

1. Poner el interruptor de encendido en posición .
2. Localizar el portafusible en un costado de la batería. Ver imagen 13.

3. Quitar el fusible.
4. Sustituir el fusible quemado por el de repuesto.
5. Colocar el portafusible en su lugar.
6. Revisar el funcionamiento del sistema eléctrico.
7. Comprar un nuevo fusible de repuesto.

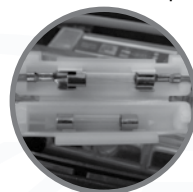


Imagen 13. Fusible.

### ⓘ Nota:

Si después de cambiar el fusible, el sistema eléctrico no funciona, debes acudir a un Centro de Servicio Autorizado **ITALIKA** para que revisen tu italika *Vitalia 125*.

## LLANTAS

Las llantas que vienen de fábrica están diseñadas de acuerdo a la capacidad de desempeño de tu italika *Vitalia 125*, proporcionando la mejor combinación de manejo, frenado, durabilidad y comodidad. Para que tu italika *Vitalia 125* funcione correctamente las llantas deben:

- Ser del tipo y tamaño correcto.
- Estar en buenas condiciones.
- Tener un perfil adecuado.
- Tener la presión adecuada.

## REVISIONES PERIÓDICAS

Las llantas que tienen una presión baja se desgastan de manera dispareja, afectan el manejo y son propensas a fallar por calentamiento. Las llantas que tienen una presión alta ocasionan que la conducción sea dura, se desgastan de manera dispareja y son propensas a dañarse por la condición del camino.

Presión de la llanta delantera: 28 Libras por pulgada cuadrada (psi).  
Presión de la llanta trasera: 30 Libras por pulgada cuadrada (psi).



### ① Nota:

La presión de las llantas debe medirse sólo cuando están frías. Si se ajusta la presión de una llanta caliente a la que se recomienda para frío, la lectura de la presión es más alta y la llanta no tendrá suficiente aire.

### ⚠ Atención:

Usar llantas muy desgastadas o con una presión inadecuada puede ser causa de accidentes.

Cada vez que revises la presión de las llantas, también debes revisar el perfil y las paredes laterales en busca de desgaste, daños y objetos extraños. Debes poner atención principalmente en:

- Golpes o protuberancias.
- Cortes.
- Rajaduras o fisuras.
- Desgaste excesivo del perfil.

### ⚠ Atención:

Si en el momento de conducir tu italika *Vitalia 125* pasas por un bache o un objeto duro, detente lo más pronto posible y revisa si ha ocurrido algún daño a las llantas. Si una llanta se perfora o se daña, debe ser reemplazada lo antes posible. Una llanta reparada no es tan confiable como una nueva y puede presentar fallas durante el manejo. Si reparas una llanta de manera provisional colocando un parche o usando sellador en aerosol, maneja con precaución a baja velocidad. Para realizar el cambio de una llanta, acude a tu Centro de Servicio Autorizado **ITALIKA**.

### ⚠ Atención:

La instalación de llantas inadecuadas en tu italika *Vitalia 125* puede afectar el manejo y la estabilidad.

También es importante inspeccionar algún daño en los rines antes de utilizar la italika *Vitalia 125*. Si encuentras que la desviación de los rines es muy notoria, acude a tu Centro de Servicio Autorizado **ITALIKA** más cercano para que hagan los ajustes necesarios.



Imagen 14. Llanta en buenas condiciones.



## NO realizar los servicios preventivos ANULA LA GARANTÍA.

Realizar los servicios de mantenimiento de tu italka *Vitalia 125* por tiempo, es la mejor forma de proteger tu inversión. El mantenimiento oportuno previene, en la mayoría de los casos, los problemas a futuro; así mismo tu italka *Vitalia 125* tiene un periodo de Garantía el cual continúa vigente si se hacen oportunamente los servicios de mantenimiento en los Centros de Servicio Autorizados **ITALIKA** (CESIT). La siguiente tabla indica los periodos y las actividades que se deben realizar de acuerdo a un uso normal.

Actividad	Servicios						
	Primero	Segundo	Tercero	Cuarto	Quinto	Sexto	Posteriores
	500 kilómetros	2,000 kilómetros	4,000 kilómetros	6,000 kilómetros	9,000 kilómetros	12,000 kilómetros	Cada 3,000 kilómetros
	30 días 1 mes	90 días 3 meses	180 días 6 meses	270 días 9 meses	360 días 12 meses	450 días 15 meses	Cada 3 meses
	Lo que ocurra primero a partir de la fecha de venta						
Cambiar aceite de motor	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Cambiar la bujía		✓	✓	✓	✓	✓	✓
Revisión y limpieza del filtro o cedazo del aceite	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Revisión y limpieza del filtro de aire	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Apriete general de tornillería	✓		✓		✓	✓	✓
Lubricación y ajustes de chicotes	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Limpieza de carburador y carburación	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Revisión y ajuste de punterías			✓	✓	✓	✓	✓
Revisión y limpieza de balatas	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Ajuste y lubricación de cadena y/o banda de tracción	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Revisión eléctrica: – Régimen de carga – Comprobación de luces (faro, luz trasera, luz de freno, direccionales y cuartos) – Líquido de batería	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Revisión de niveles: – Líquido de frenos – Aceite de transmisión – Presión de llantas – Aceite de suspensión delantera	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

\*Los CESIT deben utilizar piezas originales y nuevas, exige las piezas sustituidas al momento de retirar tu italka *Vitalia 125*.

# CUIDADOS DE LA ITALIKA

## LAVADO

La mejor protección contra las influencias del medio ambiente es lavar con frecuencia tu italka *Vitalia 125*. La frecuencia depende, entre otros factores, del uso que le das, de la estación del año, de las condiciones atmosféricas y del medio ambiente.

Mientras más tiempo permanezcan sobre la italka *Vitalia 125* los excrementos de pájaros, los restos de insectos, las resinas de árboles, el polvo, las partículas de hollín y otras sedimentaciones de índole agresiva, más persistentes serán sus efectos destructivos. Para lavar la italka *Vitalia 125* debes:

1. Enjuagar la italka *Vitalia 125* con agua fría para remover la suciedad suelta.
2. Lavar la italka *Vitalia 125* con un paño suave, solución jabonosa y agua fría.
3. Frotar las áreas sucias.
4. Enjuagar la italka *Vitalia 125* con abundante agua limpia.
5. Secar la italka *Vitalia 125* con un paño suave y seco.
6. Encender el motor y dejarlo funcionar de 1 a 3 minutos.  
Ver Encender el Motor página 35.

### ⓘ Nota:

Evitar el uso de productos de limpieza que no hayan sido diseñados para superficies de italkas, ya que pueden contener detergentes o solventes químicos que dañen el metal, la pintura o el plástico.

### ⓘ Nota:

Evitar el uso de agua a alta presión, ya que puede dañar partes de la italka *Vitalia 125*. Si utilizas lavado con agua a presión se recomienda no aplicarlo a las siguientes partes:

- Interruptor de encendido y bloqueo.
- Debajo del asiento.
- Eje de las llantas.
- Salida del silenciador/escape.
- Tablero y/o controles.
- Motor.
- Carburador.
- Guardapolvo.
- Partes eléctricas y sus conectores.

### ⚠ Atención:

Después de lavar tu italka *Vitalia 125*, la funcionalidad de los frenos se afecta parcial y temporalmente, mide la distancia de frenado para evitar accidentes.

## CUIDADO DE LA PINTURA

Una buena aplicación de productos de mantenimiento protege ampliamente la pintura de la italka *Vitalia 125* contra las influencias del medio ambiente e incluso contra otros factores de efectos mecánicos ligeros.

La pintura puede ser tratada con cera líquida una semana después de haber sido entregada la italika *Vilalia 125*. Se recomienda, por lo menos, dar a la pintura una capa de cera líquida dos veces al año.

### CUIDADO DEL ASIENTO

Las piezas exteriores de material sintético, como el asiento, se limpian con un lavado normal. Si esto no es suficiente, puedes usar productos especiales de limpieza y mantenimiento para material sintético y cuero artificial que no contengan solventes.

- Limpieza normal

Limpia las superficies de material sintético sucias con un trapo de algodón o de lana ligeramente húmedo.

- Suciedad incrustada

Limpia la suciedad incrustada con un trapo mojado en una solución ligera de jabón suave (2 cucharadas de jabón neutro con un litro de agua). Al hacerlo, asegúrate que el material sintético no se empape en ningún sitio y que el agua no se filtre por las costuras. Seca con un trapo suave y seco.

- Limpieza de manchas

Retira manchas recientes de productos a base de agua, como son café, té, jugos, etc., con un paño absorbente o papel de cocina.

Retira manchas recientes de productos a base de grasas, como mantequilla, mayonesa, chocolate, etc., con un paño absorbente o papel de cocina. Utiliza un aerosol para disolver grasas para las manchas de grasa secas.

Trata las manchas especiales como manchas de bolígrafo, rotulador, esmalte para uñas, etc., con un quitamanchas especial para material sintético.

#### ① **Nota:**

Retira del asiento el plástico protector con el que se entrega la italika *Vilalia 125* para evitar que con el uso éste se pegue y deteriore el asiento.



## DATOS TÉCNICOS

	Concepto	Especificación
Dimensiones	Modelo	<b><i>Vitalia 125</i></b>
	Dimensión largo x ancho x alto	1,875 x 870 x 1,100 mm
	Distancia entre ejes	1,300 mm
Capacidad de carga	Peso	102 kg (224 lbs)
	Carga máxima (conductor y pasajero)	150 kg (330 lbs)
Motor	Tipo	4 tiempos
	Sistema de enfriamiento	Aire
	Potencia del motor	7.1 @ 7,500 Hp-rpm
	Torque	7.3 @ 6,000 Nm-rpm (5.3 lbs.ft)
	Modo de arranque	Eléctrico y de pedal
Sistema eléctrico	Volumen de desplazamiento	124.6 cc
	Modo de ignición	CDI
	Bujía	CR7HSA
	Fusible	10 A
	Batería	12 V, 7 A
	Luz delantera	12 V / 35 W / 35 W
	Luz del freno trasero	12 V / 5 W / 2,5 W
	Luz direccional	12 V / 5 W / 10 W

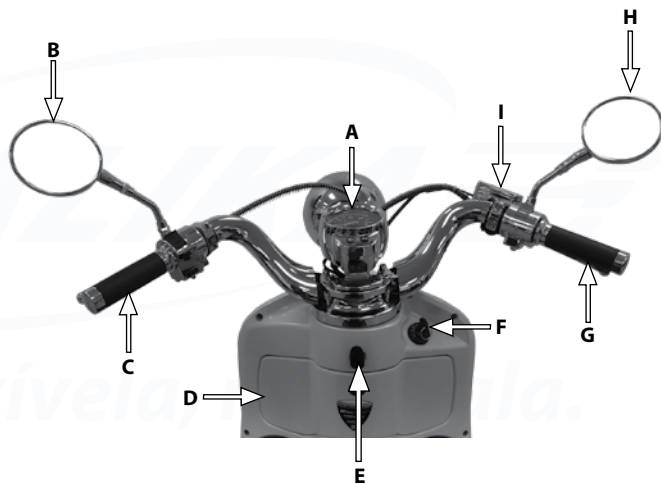
	Concepto	Especificación
Frenos	Freno delantero	Disco
	Freno trasero	Tambor
Capacidad de combustible y aceite	Volumen del tanque de combustible	6.8 L
	Volumen del aceite del motor	800 ml
Llantas	Llanta trasera	3.50-10
	Llanta delantera	3.50-10
	Presión llanta delantera sin carga (en frío)	28 psi
	Presión llanta trasera sin carga (en frío)	30 psi
	Presión llanta delantera con carga (en frío)	30 psi
	Presión llanta trasera con carga (en frío)	32 psi
Transmisión	Transmisión	Automática centrífuga
	Cambio de velocidad	Automática

## TABLA DE TORQUES

Concepto	Torques
M 25 x 1	70-80 N-m (51.62-59 lbs.ft)
M 6 X 1.0	10±1 N-m (7.38±0.74 lbs.ft)
M 12 x 1.25	81±8 N-m (59.74±5.9 lbs.ft)
M 16 x 1.5	90-100 N-m (66.38-73.75 lbs.ft)
M 10 x 1.25	40-50 N-m (29.50-36.87 lbs.ft)
M 8 X 1.25	30-40 N-m (22.12-29.50 lbs.ft)
Tornillos y tuercas de 5 mm	4.5-6 N-m (3.31-4.42 lbs.ft)
Tornillos y tuercas de 6 mm	8-12 N-m (5.9-8.85 lbs.ft)
Tornillos y tuercas de 8 mm	18-25 N-m (13.27-18.43 lbs.ft)
Tornillos y tuercas de 10 mm	30-40 N-m (22.12-29.50 lbs.ft)
Tornillos y tuercas de 12 mm	40-50 N-m (29.50-36.87 lbs.ft)
Tornillos hexagonales de 6 mm	10-15 N-m (7.38-11.06 lbs.ft)
Tornillos hexagonales de 8 mm	20-30 N-m (14.75-22.12 lbs.ft)
Tornillos hexagonales de 10 mm	30-40 N-m (22.12-29.50 lbs.ft)

### VISTA SUPERIOR DELANTERA

- (A) Tablero de instrumentos
- (B) Espejo lateral izquierdo
- (C) Mando izquierdo
- (D) Guantero
- (E) Gancho portacasco
- (F) Interruptor de encendido y bloqueo
- (G) Mando derecho
- (H) Espejo lateral derecho
- (I) Contenedor del líquido de freno delantero



## UBICACIÓN DE PARTES

### INTERRUPTOR DE ENCENDIDO Y BLOQUEO

El interruptor de encendido y bloqueo tiene 4 funciones:

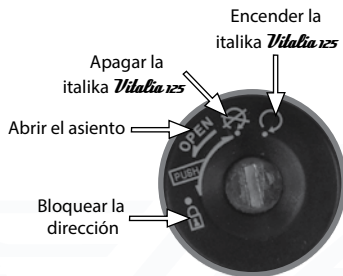


Imagen 15. Interruptor de encendido y bloqueo.

#### 🕒 Encender la italka Vitalia 125

Cuando la llave se encuentra en esta posición se conectan todos los circuitos y la italka Vitalia 125 se puede encender. La llave no se puede retirar del interruptor.

#### 🚫 Apagar la italka Vitalia 125

Cuando la llave se encuentra en esta posición, se desconectan todos los circuitos y se apaga el motor. La llave se puede retirar del interruptor.

#### “OPEN” Abrir el asiento

Cuando la llave se encuentra en esta posición, se retira el seguro del asiento.



#### Bloquear la dirección

Cuando la llave se encuentra en esta posición, el sistema bloquea la dirección por medio del interruptor de encendido y bloqueo. La llave se puede retirar del interruptor.

### CONTROLES DEL MANDO DERECHO

En el mando derecho se ubican los siguientes controles:

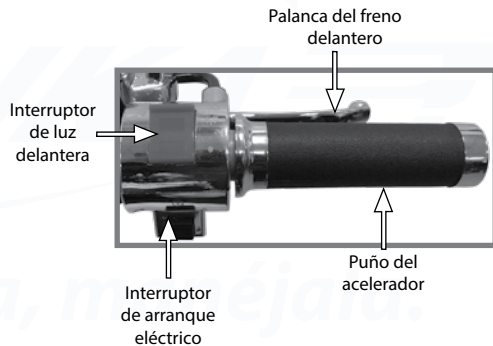


Imagen 16. Mando derecho.

#### Puño del acelerador

El puño del acelerador es el componente mecánico que te permite controlar la velocidad a la cual viaja la italka Vitalia 125. El puño del acelerador gira en el sentido contrario a las manecillas del reloj.

### Palanca del freno delantero

La palanca del freno delantero es el componente mecánico que te permite disminuir la velocidad y/o detener la *Italika 125*. Al oprimir esta palanca se enciende la luz del freno (stop).

### Interruptor de luz delantera

El interruptor de luz delantera tiene 2 posiciones:

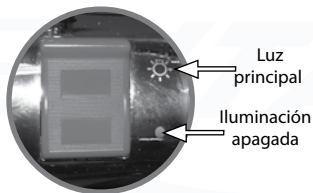


Imagen 17. Interruptor de luz delantera.

#### ☀ Luz principal

Cuando el interruptor se encuentra en esta posición, la luz trasera, el tablero de instrumentos y la luz del faro principal se encienden en el momento en que el motor está en marcha.

#### ● Iluminación apagada

Cuando el interruptor se encuentra en esta posición los cuartos y la luz principal se apagan.

### Interruptor de arranque eléctrico

Este interruptor está ubicado abajo del interruptor de luz delantera. Su función es dar marcha al motor.



Imagen 18. Interruptor de arranque eléctrico.

### CONTROLES DEL MANDO IZQUIERDO

En el mando izquierdo se ubican los siguientes controles:

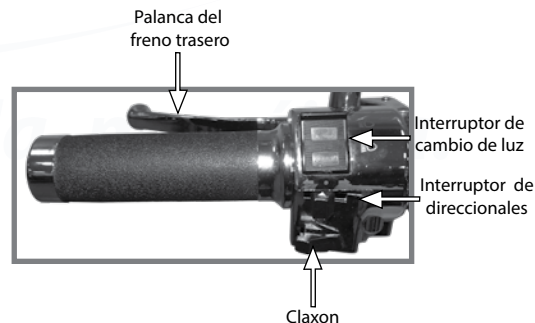


Imagen 19. Mando izquierdo.

## UBICACIÓN DE PARTES

### Interruptor de cambio de luz

El interruptor de cambio de luz tiene 2 posiciones que son:

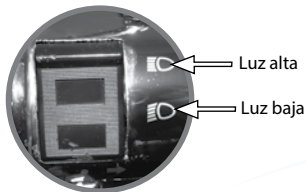


Imagen 20. Interruptor de cambio de luz.

#### ➤ Luz alta

Cuando el interruptor se encuentra en esta posición la luz delantera se encuentra en estado de iluminación lejana.


#### ➤ Luz baja

Cuando el interruptor se encuentra en esta posición la luz delantera se encuentra en estado de iluminación cercana.

### Palanca del freno trasero

La palanca del freno trasero es el componente mecánico que te permite disminuir la velocidad y/o detener la *Vitalia 125*. Al oprimir esta palanca se enciende la luz del freno (stop).

### Claxon

El botón de claxon está ubicado abajo del interruptor de direccionales. Cuando el interruptor de encendido y bloqueo se encuentra en  al oprimir el botón del claxon éste emite un sonido.

### Interruptor de direccionales

El interruptor de direccionales tiene 3 posiciones que son:

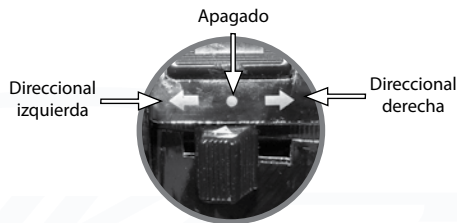


Imagen 21. Interruptor de direccionales.

#### ↵ Direccional izquierda

Cuando mueves el interruptor de direccionales a esta posición, las luces direccionales delantera y trasera del lado izquierdo encienden de forma intermitente.

#### ➡ Direccional derecha

Cuando mueves el interruptor de direccionales a esta posición, las luces direccionales delantera y trasera del lado derecho encienden de forma intermitente.

#### ● Apagado

Para apagar tanto la luz direccional izquierda como la derecha sólo debes oprimir el interruptor de direccionales.

### LADO IZQUIERDO

- (A) Faro delantero
- (B) Luz direccional delantera
- (C) Disco de freno delantero
- (D) Caliper de freno delantero
- (E) Parador lateral
- (F) Parador central
- (G) Pedal de arranque
- (H) Filtro de aire
- (I) Luz direccional trasera
- (J) Alojamiento del número de serie





## UBICACIÓN DE PARTES

### PARADOR LATERAL Y CENTRAL

El parador es el componente mecánico que permite mantener la italka *Vitalia 125* en posición horizontal cuando no está en uso. La italka *Vitalia 125* cuenta con 2 paradores: el lateral y el central. Cuando estacionas la italka *Vitalia 125* por periodos cortos de tiempo, se recomienda utilizar el lateral y cuando son periodos largos se recomienda utilizar el central. El uso del parador también depende de la superficie donde estacionas la italka *Vitalia 125*.



Imagen 22. Parador lateral y central.

### PEDAL DE ARRANQUE

El pedal de arranque es el dispositivo mecánico que te permite encender la italka *Vitalia 125* mecánicamente sin utilizar el interruptor de arranque eléctrico.



Imagen 23. Pedal de arranque.

### LADO DERECHO

- (A) Asiento
- (B) Luz posterior
- (C) Luz direccional trasera
- (D) Silenciador/escape
- (E) Luz direccional delantera
- (F) Interruptor de encendido y bloqueo
- (G) Piso central y alojamiento de batería

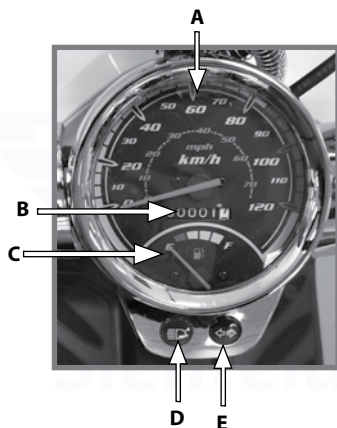


#### ⚠ Atención:

La gasolina quemada que sale por el silenciador contiene monóxido de carbono, lo cual es dañino para tu salud. Enciende siempre el motor en lugares abiertos.

## UBICACIÓN DE PARTES

### TABLERO DE INSTRUMENTOS



	Nombre	Función
A	Velocímetro	Muestra la velocidad de conducción.
B	Odómetro	Muestra el número de kilómetros totales recorridos por la italika <i>Vitalia 125</i>
C	Indicador de gasolina	Indica la cantidad de gasolina en el tanque de combustible.
D	Indicador de luz alta	Indica cuando el faro delantero se encuentra encendido en posición de luz alta.
E	Indicador de direccionales	Indica la dirección a la cual el conductor desea dar vuelta.

### NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN VEHICULAR (NIV) Y NÚMERO DEL MOTOR

El NIV y el número del motor son:

- La única forma de identificar tu italka *Vitalia 125* en particular de otra del mismo modelo y tipo.
- Necesarios en el momento de tramitar las placas de tu italka *Vitalia 125*.
- En algunas ocasiones necesarios para solicitar refacciones.
- En caso de robo son necesarios para que las autoridades puedan identificar tu italka *Vitalia 125*.

El NIV está formado por 17 dígitos y se encuentra grabado en una placa en la parte central del cuadro de la italka *Vitalia 125*, enfrente del asiento. El NIV está cubierto por una tapa, la cual se puede retirar y colocar a presión.



Imagen 24. Número de Identificación Vehicular.

#### Importante:

El décimo dígito leído de izquierda a derecha te indica el año modelo de la italka *Vitalia 125*. Ejemplo:

Año modelo	Clave
2012	C
2013	D
2014	E

El número del motor se encuentra grabado en el lado inferior izquierdo del cuerpo del motor.



Imagen 25. Número del motor.

#### Importante:

Revisa que el NIV y el número del motor que vienen en tu factura coincidan con el NIV y el número del motor de tu italka *Vitalia 125*.

#### ⚠ Atención:

Es un delito remover o manipular cualquiera de estos dos números.

## REVISIÓN ANTES DE MANEJAR




Cuídate y cuida tu italika *Vitalia 125*. Realiza esta revisión cada vez que te subas a tu italika *Vitalia 125*.

Concepto	Actividad
Combustible	Revisa que la cantidad de gasolina sea suficiente para tu recorrido planeado. Ver Agregar Gasolina, página 10.
Aceite	Revisa que el nivel de aceite se encuentre en la marca de máximo. Agrega de ser necesario. Ver Nivel de Aceite del Motor, página 10.
Acelerador	Revisa que el juego libre del acelerador esté entre 0.5 y 1 mm. Ajusta de ser necesario. Ver Ajuste del Puño del Acelerador, página 13.
Frenos	Revisa el desgaste de las balatas del freno delantero y trasero. Ver Desgaste del Freno Delantero y Trasero, página 14.
Llantas	Revisa la presión de las llantas y que no presenten golpes, cortes, fisuras o desgaste excesivo del perfil. Ver Llantas, página 17 y Datos Técnicos, página 23.
Sistema eléctrico	Revisa el funcionamiento del faro delantero, de la luz trasera, de los cuartos, de las direccionales traseras/delanteras, del claxon y del interruptor de arranque eléctrico.

### ENCENDER EL MOTOR

Para encender el motor debes:

1. Subirte a la italika *Vilafila 125* por el lado izquierdo.
2. Retirar el parador central y/o lateral.
3. Introducir la llave en el interruptor de encendido y bloqueo.
4. Girar la llave a la posición . Ver imagen 26-A.
5. Revisar que la cantidad de combustible sea la suficiente para tu recorrido.
6. Oprimir la palanca del freno delantero o la palanca del freno trasero.
7. Oprimir el interruptor de arranque eléctrico por un periodo de 5 segundos para dar marcha al motor. Ver imagen 26-B.
8. Esperar alrededor de 1 a 3 minutos para utilizar la italika *Vilafila 125*. Sólo cuando el motor está frío.

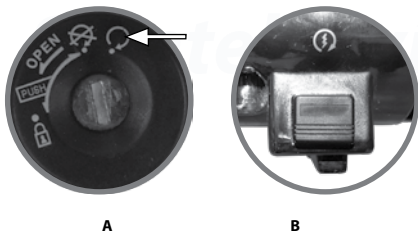


Imagen 26. Encender el motor.

#### ⓘ Nota:

No dejar oprimido el interruptor de arranque eléctrico por más de 5 segundos, ni oprimirlo cuando la italika *Vilafila 125* está encendida, así como dejar de oprimirlo de forma inmediata en el momento que el motor enciende.

#### ⚠ Atención:


No dejar el motor funcionando por más de 3 minutos en alto total, ya que puede haber sobrecalentamiento. Recuerda que el sistema de enfriamiento es por aire y no por ventilador.

#### ⓘ Nota:

Te recomendamos que el primer arranque o después de un reposo de 4 horas sea con el pedal, todos los posteriores sean con el interruptor de arranque eléctrico.

### ENCENDER EL MOTOR CON PEDAL DE ARRANQUE


Para encender el motor debes:

1. Colocar la italika *Vilafila 125* en el parador central.
2. Introducir la llave en el interruptor de encendido y bloqueo.
3. Girar la llave a la posición .
4. Oprimir la palanca del freno trasero.
5. Pisar el pedal de arranque fuertemente.
6. Quitar el parador central.
7. Acelerar suavemente y no dar más de 1/2 vuelta al puño del acelerador, una vez que el motor enciende.
8. Esperar alrededor de 1 a 3 minutos para utilizar la italika *Vilafila 125*. Sólo cuando el motor está frío.

# INSTRUCCIONES DE MANEJO

## APAGAR EL MOTOR

Para apagar el motor debes:

1. Hacer alto total oprimiendo ambos frenos.
2. Girar la llave del interruptor de encendido y bloqueo a la posición de apagado . Ver imagen 27.
3. Colocar la italka *Vitalia 125* en el parador lateral o central.
4. Retirar la llave del interruptor de encendido y bloqueo.

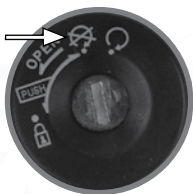



Imagen 27. Apagar el motor.


## BLOQUEAR LA DIRECCIÓN

Para bloquear la dirección debes:

1. Apagar el motor.
2. Colocar la italka *Vitalia 125* en el parador central.
3. Girar el manubrio a la izquierda. Ver imagen 28-A.
4. Oprimir la llave y girarla a la posición . Ver imagen 28-B.
5. Retirar la llave del interruptor de encendido y bloqueo.

Para desbloquear la dirección debes:

1. Colocar la llave en el interruptor de encendido y bloqueo.

2. Oprimir la llave y girarla a la posición .
3. Retirar la llave del interruptor de encendido y bloqueo.

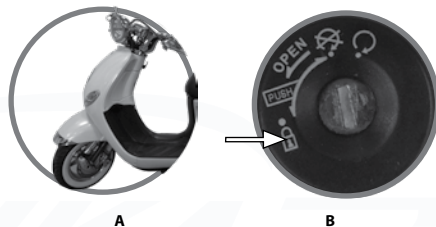


Imagen 28. Bloquear la dirección.


### Ⓢ Nota:

Si se te dificulta girar la llave para desbloquear, mueve el manubrio e intenta girar la llave nuevamente.

### Ⓢ Nota:

Cuando abandones la italka *Vitalia 125*, aunque sea por un espacio corto de tiempo, no olvides quitar la llave del interruptor de encendido, así como bloquear la dirección.

El almacenamiento por periodos largos de tiempo requiere de ciertos cuidados para evitar daños a la italika *Vitalia 125*. Antes de almacenar debes:

1. Drenar el aceite del motor.
2. Drenar la gasolina del carburador y del tanque.
3. Colocar el interruptor de encendido en posición .
4. Quitar la batería y colocarla en un lugar fresco y ventilado. Evitar hacer contacto con el piso.
5. Limpiar totalmente la italika *Vitalia 125*.
6. Quitar la bujía. Ver Limpieza de Bujía página 12.
7. Poner de 15 a 20 ml de aceite para italikas en el espacio de la bujía.
8. Poner la bujía. Ver Tabla de Torques página 24.
9. Guardar la italika *Vitalia 125* en un lugar fresco y seco. No exponerla al sol.
10. Colocar una cubierta protectora a la italika *Vitalia 125*.

### VOLVER A USAR

Para utilizar la italika *Vitalia 125* después de un periodo de almacenamiento debes:

1. Limpiar la italika *Vitalia 125*.
2. Colocar aceite **ITALIKA**.
3. Colocar la batería a la italika *Vitalia 125*.
4. Agregar gasolina. Ver Agregar Gasolina página 10.
5. Verificar la presión de las llantas. Ver Llantas página 17.

#### ⓘ **Nota:**

Si no utilizas tu italika *Vitalia 125* por más de 2 meses, debes poner a cargar la batería cada mes.

#### ⓘ **Nota:**

Cuando vuelvas a utilizar tu italika *Vitalia 125*, al momento de encenderla saldrá humo del escape hasta que se queme todo el aceite que colocaste en el espacio de la bujía.

#### ⚠ **Atención:**

Antes de conducir tu italika *Vitalia 125*, debes asegurarte que se encuentra en buenas condiciones, para ello se te recomienda probarla en un sitio seguro y lejos del tránsito a baja velocidad.

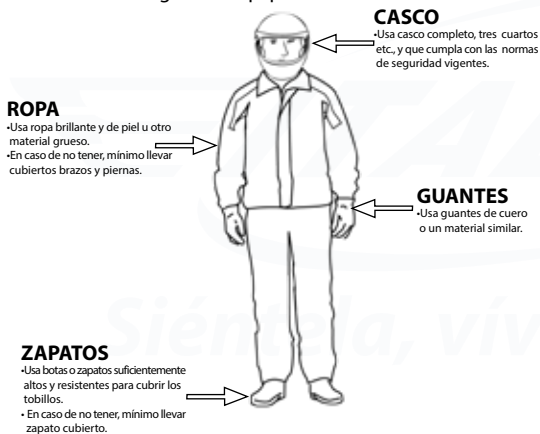


## SEGURIDAD EN LA CONDUCCIÓN

Conducir tu italika *Vitalia 125* es una actividad emocionante, pero requiere precauciones de seguridad. Las principales son:

### EQUIPO DE PROTECCIÓN

Para tu protección, al momento de conducir tu italika *Vitalia 125* debes utilizar el siguiente equipo:



#### ⚠ Atención:

El vestirse con ropa floja puede ocasionar graves daños al conductor y a la italika *Vitalia 125*, ya que se puede atorar en el manubrio, en el posapie o en las llantas.

#### ⚠ Atención:

La temperatura del escape de la italika *Vitalia 125* es elevada, para evitar quemaduras, se te recomienda utilizar botas o un pantalón que cubra la antepierna.

### CARGA DE PASAJEROS O MERCANCÍA

La italika *Vitalia 125* está diseñada para transportar una carga máxima (conductor y pasajero) de 150 kg (330 lbs). El exceder este límite afecta su estabilidad, puede ser causa de accidentes y daños a la italika *Vitalia 125*. **ITALIKA** no se hace responsable de ningún daño causado por el exceso de carga. Para prevenir accidentes evita cargar:

- Objetos voluminosos o pesados en la italika *Vitalia 125*.
- Objetos que obstruyan la visibilidad del conductor.

### CONDICIONES DEL CAMINO

Tu italika *Vitalia 125* está diseñada para rodar en caminos pavimentados. Considera que en un camino cualquier cosa puede ser un obstáculo, por lo que siempre debes conducir con precaución y reducir la velocidad lo suficiente cuando sea necesario. Es recomendable que cuando en el camino te encuentres con:

- **Charcos de agua**, evites entrar en ellos ya que puedes perder el control de la dirección o puedes caerte dependiendo de la velocidad con la que entres.

- **Arena, barro y hojas caídas**, evítalos o pasa sobre ellos a baja velocidad, ya que puedes perder la dirección o patinar en ellos. De ser posible detén la italka *Vitalia 125* y camina con ella.
- **Topes**, reduce la velocidad y cruza en ángulo recto.
- **Grava y baches**, maneja lentamente vigilando las condiciones del camino y con la cintura ligeramente levantada para equilibrar la italka *Vitalia 125*.
- **Planchas de hierro**, detén la italka *Vitalia 125* y camina con ella, ya que estas superficies son muy resbalosas, especialmente en días lluviosos.
- **Aceite o caminos congelados**, maneja lentamente o detén la italka *Vitalia 125* y camina con ella.

### DÍAS LLUVIOSOS

El conducir tu italka *Vitalia 125* en un día lluvioso puede ser peligroso por lo que te recomendamos:

- Reducir la velocidad más que en un día despejado, ya que la lluvia impide ver los obstáculos y determinar las condiciones del camino.
- Mantener una distancia prudente con el vehículo de adelante.
- No tomar las curvas a la misma velocidad que en un día despejado, ya que puedes patinar, caerte o salirte del camino.

### MODIFICACIÓN DEL DISEÑO

El modificar o cambiar piezas no originales a tu italka *Vitalia 125*, no sólo afecta la seguridad de la italka *Vitalia 125* o de sus ocupantes, también ocasiona la pérdida de la Garantía.

### CONDUCCIÓN Y ALCOHOL

Utilizar tu italka *Vitalia 125* bajo los efectos del alcohol es una de las causas más frecuentes de accidentes. La habilidad para conducir se ve perjudicada cuando el nivel de alcohol en la sangre se halla por encima del nivel máximo permitido por la ley, debido a que tus reflejos se vuelven lentos y tu capacidad de decisión se ve perjudicada. Si has bebido, **NO MANEJES** tu italka *Vitalia 125*, llama a un taxi o utiliza un medio de transporte público.

### RECOMENDACIONES DE CONDUCCIÓN

Al conducir debes ser cuidadoso para garantizar tu seguridad, por lo que antes de utilizar tu italka *Vitalia 125* te recomendamos:

1. Revisar y/o ajustar algunos componentes de desgaste natural debido al uso como:
  - El nivel de aceite en el motor.
  - La presión del aire de las llantas.
  - El desgaste de los frenos.
  - El encendido de las luces
2. Subir y bajar de la italka *Vitalia 125* siempre del lado izquierdo.
3. Vestir ropa en colores llamativos o brillantes.
4. Obedecer el reglamento de tránsito local.
5. Sostener el manubrio con ambas manos.
6. Obedecer los límites de velocidad.
7. Conducir tu italka *Vitalia 125* utilizando un carril y del lado donde los conductores de vehículos te puedan ver, ya que gran cantidad de accidentes son ocasionados debido a que el conductor del otro vehículo, no ve al conductor de la italka *Vitalia 125*.

## SEGURIDAD EN LA CONDUCCIÓN

8. Encender la luz direccional con anticipación para dar la vuelta.
9. Tener cuidado al cruzar en las esquinas de calles y en la entrada y salida de vehículos.
10. Que el pasajero coloque los pies en el posapies del pasajero y que se sujete con ambas manos al conductor o a la italka *Vitalia 125*.

### ⚠ Atención:

Te sugerimos practicar la conducción de tu italka *Vitalia 125* en un área libre de tránsito y obstáculos hasta que estés completamente familiarizado con la máquina y sus controles.

### POSTURA PARA EL MANEJO

El conducir tu italka *Vitalia 125* en una postura correcta te ayuda a que puedas utilizar los controles fácilmente y a protegerte de posibles accidentes. Ten en cuenta los siguientes puntos para adquirir una postura correcta:

- No mirar hacia los pies o manos, ni hacia un sólo punto. Mantener un campo de visión amplio mirando hacia todos lados por igual.
- Sujetar firmemente el centro de los mandos con ambos pulgares hacia abajo.
- Apuntar las rodillas ligeramente hacia dentro y no hacia fuera.
- Mantener los hombros relajados y en posición natural.
- Doblar los codos ligeramente hacia dentro y relajarlos para que éstos funcionen como resortes cuando el manubrio reciba algún golpe.

- Elegir una posición que mantenga tu cuerpo estable. Si tienes la cintura demasiado hacia delante o hacia atrás, los hombros y la cintura pueden estar muy tensos y el cuerpo tener poca estabilidad.
- Poner los dedos de los pies paralelos a la italka *Vitalia 125*.

### CUIDADOS PARA EVITAR ROBO

Para evitar el robo de tu italka *Vitalia 125* debes:

- Quitar la llave del interruptor de encendido y bloqueo.
- Dejar siempre la italka *Vitalia 125* en un lugar bajo llave y seguro.
- Utilizar el bloqueo de la dirección.
- Evitar prestar tu italka *Vitalia 125*.
- Anotar tu nombre, dirección y teléfono en la Póliza de Garantía y llevarla siempre en la italka *Vitalia 125*.

Texto impreso México	Equivalencias					
	Argentina	Guatemala	Honduras	Panamá	Perú	Brasil
Ahogador	Cebador	Schock	Schock	Schock	Estrangulador	Afogado
Arnés	Arnés	Arnés	Arnés	Arnés	Ramal	Conjunto cabos elétricos
Balatas	Pastillas	Pastillas	Pastillas	Pastillas	Pastillas	Pastilhas
Balero	Balero	Caginet	Baliner	Caginet	Rodaje	Rolamento
Bujía	Bujía	Candela	Candela	Candela	Bujía	Vela de ignição
Calavera	Acrílico	Estop	Stop	Estop	Faro	Stop de freio
Chicote	Cable	Cable	Cable	Cable	Cable	Chicote
Claxon	Bocina	Bocina	Bocina/Pito	Bocina	Claxon	Buzina
Clutch	Embrague	Embrague	Clutch	Embrague	Clutch	Embreagem
Cuadro	Cuadro	Chasis	Cuadro	Chasis	Chasis	Chassi
Direccionales	Giros	Pide-Vías	Vías	Pide-Vías	Direccionales	Seta indicadora de direção
Empaque	Junta	Empaque	Empaque	Empaque	Empaquetadura	Junta
Engrane	Engranaje	Engranaje	Engranaje	Engranaje	Engrane	Engrenagem
Engrane final	Engrane final	Engrane final	Engrane final	Engrane final	Catalina	Engrenagem final
Estator	Estator	Estator	Estator	Estator	Alternador	Alternador
Horquilla	Horquilla	Horquilla	Horquilla	Horquilla	Telescópica	Amortecedor
Llanta	Neumático	Llanta	Llanta	Llanta	Llanta	Pneu
Manubrio	Manubrio	Timón	Manubrio	Timón	Timón	Guidão
Parador central	Caballero	Parador central	Parador central	Parador central	Parador central	Cavalete central
Parador lateral	Muleta	Parador lateral	Parador lateral	Parador lateral	Parador lateral	Cavalete lateral
Rin	Llanta	Llanta	Llanta	Llanta	Llanta	Roda de liga leve
Salpicadera	Guardabarro	Lodero	Guardafango	Lodero	Tapabarro	Lameira
Zapat	Zapat	Zapat	Fricciones	Zapat	Zapat	Sapata de freio


# SI TU ITALIKA NO ARRANCA DEBES



*Siéntela, vívela, manéjala.*



## SI TU ITALIKA NO ARRANCA DEBES

- 1.- Revisar el nivel de combustible.
- 2.- \*Revisar que la válvula de combustible se encuentre en abierto.
- 3.- \*Revisar que el interruptor cortacorriente se encuentre en posición ON.
- 4.- Colocar la llave en el interruptor de encendido y girarla a la posición ON .
- 5.- \*Colocar el ahogador en posición de abierto.
- 6.- \*Oprimir la palanca del freno delantero y/o trasero al encender el motor.
- 7.- \*Oprimir la palanca del embrague y/o verificar que el pedal de cambio de velocidades esté en punto neutro al encender el motor.
- 8.- \*Si no da marcha el motor, enciende la italika con el pedal de arranque.

*\*En los casos que aplique.*

Si después de realizar estos procedimientos tu italika no arranca,  
acude a tu Centro de Servicio Autorizado **ITALIKA** más cercano.

## MUVITALIA-01

IMPRESO EN CHINA

COMERCIALIZADORA DE MOTOCICLETAS DE CALIDAD, S. A. de C. V.  
Av. Ferrocarril De Río Frio 419 A 90 Cuchilla Del Moral 1 Distrito Federal - C.P. 09319 - México,

# *Vitalia 125*



POR TU SEGURIDAD SIEMPRE UTILIZA CASCO

[www.italika.com.mx](http://www.italika.com.mx)

**ITALIKA®**